



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



**Aneks nr 3**  
**nr UDA-RPSL.03.02.02-00-042/11-03**  
**do umowy o dofinansowanie projektu**  
**„Adaptacja obiektów położonych przy ul. Sienkiewicza w Zabrzu na potrzeby rozwoju przemysłowego**  
**parku tematycznego”**  
**nr UDA-RPSL.03.02.02-00-042/11-00**  
**w ramach**  
**Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego**  
**na lata 2007-2013**  
**Priorytet III „Turystyka”**  
**Działanie 3.2. „Infrastruktura okołoturystyczna”**  
**Poddziałanie 3.2.2. „Infrastruktura okołoturystyczna –podmioty publiczne”**  
**nr projektu - 1277**  
**(Za wyjątkiem Działania 1.2. Mikroprzedsiębiorstwa i MŚP;**  
**Poddziałania 3.1.1. Infrastruktura zaplecza turystycznego/przedsiębiorstwa;**  
**Poddziałania 3.2.1. Infrastruktura okołoturystyczna/przedsiębiorstwa)**

zawarty w Katowicach w dniu ..... 5 grudnia ..... 2014 ..... r.  
pomiędzy:

Województwem Śląskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego pełniącym rolę Instytucji  
Zarządzającej RPO WSL, w osobach:

Pani Gabriela Lemertowicz ..... Członek Zarządu Województwa

oraz:

Pani Barbara Matczarek ..... Zastępcą Dyrektora Wydziału,  
a ..... Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

**Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu**  
**ul. Jodłowa 59, 41-800 Zabrze**  
**NIP: 6482768167 REGON: 243220420**  
zwanym dalej **beneficjentem**,

reprezentowanym przez:

**Pana Bartłomieja Szewczyka –Dyrektora Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu**  
na podstawie pełnomocnictwa załączonego do Umowy<sup>1</sup>,

~~przy kontrasygnacie Skarbnika/Zastępcy Skarbnika~~  
zwanymi dalej „Stronami Umowy”.

<sup>1</sup> Jeśli nie dotyczy - należy skreślić

**W umowie wprowadza się następujące zmiany:**

## **§ 1**

W komparycji umowy dodaje się pkt. j) o następującym brzmieniu:

j) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. UE. L 347/320 z dnia 20 grudnia 2013 r.).

## **§ 2**

§ 1 pkt 17) i 29) umowy otrzymuje brzmienie:

17) „rachunku bankowym Beneficjenta”- należy przez to rozumieć rachunek bankowy nr **10 2490 0005 0000 4520 1321 0075**, nazwa „ **rachunek podstawowy**” prowadzony w **Alior Bank Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, Oddział w Gliwicach, ul. Nowy Świat 3b, 44-100 Gliwice**, na który przekazywane będą środki na dofinansowanie oraz wyodrębniony na potrzeby rozliczania zaliczek w ramach projektu rachunek nr **78 2490 0005 0000 4600 4847 5160**, nazwa „**rachunek pomocniczy**” prowadzony w **Alior Bank Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie przy AL. Jerozolimskich 94**.

29) „Taryfikatorze” - należy przez to rozumieć dokument opracowany przez Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju pt. „Wymierzanie korekt finansowych za naruszenia prawa zamówień publicznych związane z realizacją projektów współfinansowanych ze środków funduszy UE”;

## **§ 3**

§ 13 umowy otrzymuje brzmienie:

1. Beneficjent zobowiązuje się do stosowania przy realizacji projektu przepisów prawa wspólnotowego w tym zasad określonych w Traktacie o Unii Europejskiej i Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej<sup>21</sup> oraz przepisów prawa krajowego tj. ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. 2013 poz. 907 z późn. zm.), ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. 2013 poz. 885 z późn. zm.). Beneficjenta obowiązują postanowienia ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j. Dz. U. 2013 poz. 168).
2. Wartość zamówienia publicznego wyrażoną w euro w stosunku do złotego polskiego oblicza się według kursu określonego w przepisach rozporządzenia wydanego na podstawie art. 35 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. 2013 poz. 907 z późn. zm.).
3. Beneficjent jest zobowiązany do:
  - 1) udostępniania wszelkich dowodów dotyczących udzielania zamówienia publicznego na żądanie IZ RPO WSL lub innych upoważnionych organów;
  - 2) niezwłocznego przekazywania IZ RPO WSL informacji o wynikach kontroli przeprowadzonej przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz wydanych zaleceniach pokontrolnych;
  - 3) przekazywania do IZ RPO WSL potwierdzonej za zgodność z oryginałem kopii podpisanej umowy i aneksu do umowy z wykonawcą po rozstrzygnięciu postępowania;
4. W przypadku naruszenia przez Beneficjenta zasad wydatkowania środków publicznych w dziedzinie zamówień, w szczególności zasad prawa wspólnotowego określonych w Traktacie o Unii Europejskiej

<sup>21</sup> Wersja skonsolidowana, Dziennik Urzędowy C 83 z 30.3.2010

i Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (Dziennik Urzędowy C 83 z 30.3.2010) i przedstawionych w Komunikacie wyjaśniającym Komisji dotyczącym prawa wspólnotowego obowiązującego w dziedzinie udzielania zamówień, które nie są lub są jedynie częściowo objęte dyrektywami w sprawie zamówień publicznych (DZ.U.UE C 179 z 1.08.2006) oraz zasad prawa krajowego tj.: ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych a także w przypadku naruszenia Wytycznych IZ RPO WSL w sprawie udzielania zamówień dla projektów współfinansowanych ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, IZ RPO WSL może stosować korekty finansowe. W celu ustalenia wysokości korekty IZ RPO WSL może posłużyć się tzw. „Taryfikatorem” lub Decyzją Komisji Europejskiej z dnia 19.12.2013 r. w sprawie określenia i zatwierdzenia wytycznych dotyczących określania korekt finansowych dokonywanych przez Komisję w odniesieniu do wydatków finansowanych przez Unię w ramach zarządzania dzielonego, w przypadku nieprzestrzegania przepisów dotyczących zamówień publicznych (C(2013) 9527). Korekta finansowa dotyczy całości wydatków kwalifikowalnych i odnosi się zarówno do środków wspólnotowych jak i krajowych, przy uwzględnieniu proporcji wynikającej z udziału tych środków w ramach wydatków kwalifikowalnych.

5. IZ RPO WSL może odstąpić od Umowy lub ją rozwiązać, jeżeli Prezes Urzędu Zamówień Publicznych w wyniku kontroli stwierdzi istotne naruszenia, które miały wpływ na wynik postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w ramach Projektu.
6. Dla zamówień, których wartość nie przekracza kwoty określonej w art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych<sup>22</sup>, Beneficjent - przy wyłanianiu wykonawcy dla usług, dostaw lub robót budowlanych w ramach realizowanego Projektu - jest zobowiązany w szczególności do:
  - 1) wyboru wykonawcy w oparciu o najbardziej korzystną ekonomicznie i jakościowo ofertę;
  - 2) przestrzegania przy wyborze wykonawcy i wydatkowaniu przez Beneficjenta środków, prawa wspólnotowego i krajowego m.in. w zakresie zapewnienia zasad przejrzystości, jawności i ochrony uczciwej konkurencji oraz równości szans wykonawców na rynku ofert, w tym upublicznienia informacji o zamówieniu przed jego udzieleniem zgodnie z Komunikatem wyjaśniającym Komisji dotyczącym prawa wspólnotowego obowiązującego w dziedzinie udzielania zamówień, które nie są lub są jedynie częściowo objęte dyrektywami w sprawie zamówień publicznych (DZ.U.UE C 179 z 1 sierpnia 2006 r., str. 2-7);
  - 3) dołożenia wszelkich starań w celu uniknięcia konfliktu interesów rozumianego jako brak bezstronności i obiektywności przy wyłanianiu przez Beneficjenta wykonawcy do realizacji usług, dostaw lub robót budowlanych;
  - 4) przedstawienia IZ RPO WSL dokumentów stwierdzających prawidłowe zastosowanie pkt 1, 2 i 3;
7. Beneficjenci niepodlegający rygorom ustawy Prawo zamówień publicznych, dla zamówień których wartość przekracza kwotę określoną w art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych<sup>23</sup>, zobowiązani są do stosowania Wytycznych IZ RPO WSL w sprawie udzielania zamówień dla projektów współfinansowanych ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.

#### § 4

§ 19 ust. 2) umowy otrzymuje brzmienie:

2. Zmiany w Umowie dotyczące rachunku bankowego, montażu finansowego, w wyniku którego wprowadzone zostają nowe, dotychczas nieujęte w projekcie źródła finansowania lub nastąpiły przesunięcia pomiędzy środkami publicznymi i prywatnymi określone we wniosku o dofinansowanie, terminu finansowego zakończenia realizacji Projektu, jeśli termin finansowego zakończenia uniemożliwia złożenie wniosku o płatność lub wypłatę środków dofinansowania, wymagają niezwłocznego sporządzenia aneksu.

<sup>22</sup> Za podstawę przeliczania wartości zamówienia przyjmuje się średni kurs złotego w stosunku do euro ustalony w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów wydanym zgodnie z art. 35 ust.3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2013 r., Poz.907 z późn. zm.).

<sup>23</sup> Za podstawę przeliczania wartości zamówienia przyjmuje się średni kurs złotego w stosunku do euro ustalony w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów wydanym zgodnie z art. 35 ust.3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2013r., Poz.907 z późn. zm.).

§ 5

§ 20 ust. 6) i 7) umowy otrzymują brzmienie:

- 6) nie przedłożył, pomimo pisemnego wezwania IZ RPO WSL, wypełnionych poprawnie sprawozdań z realizacji Projektu;
- 7) nie przesłał procedur udzielania zamówień publicznych oraz przejrzystości, jawności i uczciwej konkurencji przy wydatkowaniu środków w ramach realizowanego Projektu o których mowa w par. 13 Umowy;

§ 6

1. Aneks nr 3 został sporządzony w trzech egzemplarzach: dwa egzemplarze dla IZ RPO WSL oraz jeden egzemplarz dla Beneficjenta.
2. Aneks nr 3 wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie strony.
3. Pozostałe zapisy umowy pozostają bez zmian.

**W imieniu IZ RPO WSL:**

Zastępca Dyrektora Wydziału  
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

.....  
*Barbara Małachurek*

**CZŁONEK ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA**

.....  
*Gabriela Lenartowicz*

**W imieniu Beneficjenta:**

MUZEUM GÓRNICICTWA WĘGLOWEGO  
w Zabrzu  
Dyrektor

.....  
*Bartłomiej Szewczyk*

MUZEUM GÓRNICICTWA WĘGLOWEGO  
w Zabrzu

.....  
Kierownik Działu Księgowości.....

*Mirosława Skunys-Bayer* 27. 11. 2014

*Anna Jakimiuk-Habas*  
Kt 2150

17-11-2014

z up. Skarbnika Województwa

*Agneszka Pawlusi*  
Zastępca Dyrektora Wydziału Finansowego

19-11-2014

Wydział Europejskiego Funduszu  
Rozwoju Regionalnego  
Referat Kontrakcji i Realizacji Projektów

*Stefan*  
Daria Sibińska  
Koordynator  
13.11.14

Wydział Europejskiego Funduszu  
Rozwoju Regionalnego  
Referat Kontrakcji i Realizacji Projektów

*Jożena Borecka*  
n.o. Kierownika Referatu  
13.11.2014

4 14-11-2014  
*W2. Słope*